

ОТЗЫВ
об автореферате диссертации Ребровой Наталии Евгеньевны
на тему «Лексикографический статус эвфемизмов
как языковых средств репрезентации лингвокультурной
информации (на материале английского и немецкого языков)»,
представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук
по специальности 10.02.19 – теория языка

Рецензируемая работа посвящена исследованию ключевых семантических, структурных и лингвокультурных аспектов эвфемистических наименований и традиции их лексикографического описания. Несмотря на то, что эвфемизмы на протяжении долгого времени являются объектом лингвистических исследований, недостаточно освещенными остаются такие их стороны, как специфика функционирования в конкретной лингвокультуре, закономерности лексикографической фиксации, стилистическая окраска и пр. Обращение автора к некоторым из этих вопросов и успешное их решение обусловили актуальность проведенного исследования.

Научная новизна работы состоит во всестороннем изучении принципов лексикографической фиксации эвфемизмов. При этом Н. Е. Реброва проводит скрупулезный анализ словарных статей с точки зрения наличия в них информации об эвфемистическом потенциале заголовочной единицы. Кроме того, автор выделяет различные виды эвфемистических наименований с точки зрения аккумулирования в них лингвокультурной информации, а также выявляет культурно и социально обусловленные механизмы реализации эвфемистического эффекта.

Теоретическая значимость проведенного исследования заключается в систематизации семантических, структурных и лингвокультурных характеристик эвфемизмов, выявлении основных номинативных областей эвфемизации и способов образования эвфемистических единиц.

Исследование Н. Е. Ребровой следует признать ценным и в практическом плане: его результаты и основные выводы найдут свое применение в курсах по лексикологии и стилистике английского и немецкого языков, а также при написании выпускных квалификационных работ и магистерских диссертаций. Наконец, диссертационное исследование Н. Е. Ребровой открывает новые перспективы в практике лексикографической фиксации эвфемизмов.

В качестве замечания укажу, что текст автореферата выиграл бы, если бы диссертант привела примеры общекультурных и культурно-специфических эвфемизмов. Данная недоработка, наряду с отдельными пунктуационными ошибкаами (напр., с. 18), безусловно, не является значительной и не снижает ценности проведенного исследования.

Все сказанное выше позволяет заключить, что диссертация «Лексикографический статус эвфемизмов как языковых средств презентации лингвокультурной информации (на материале английского и немецкого языков)» соответствует п. 9 «Положения о порядке присуждения ученых степеней» от 24 сентября 2013 г. (№ 842), а ее автор, Реброва Наталия Евгеньевна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

15.10.2020 г.

Канд. филол. наук, спец. 10.02.01 – русский язык,
доцент Школы иностранных языков
Национального исследовательского университета
«Высшая школа экономики»

Бакулов Алексей Валентинович

Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»,
101000, г. Москва, ул. Мясницкая, д. 20,
hse@hse.ru,
+ 7 (495) 771-32-32



Подпись заверяю

15. 10. 2020

СПЕЦИАЛИСТ ПО
КАДРОВОМУ ДЕЛОПРОИЗВОДСТВУ
Отдела по кадровому администрированию
Управления персонала
Попова Г.Ю.